



영유아 및 어린이를 위한 프로그램 주식회사
161 클레빈 가 103 호
앵커리지, 알래스카 99508-1508

의료보험 이동성 및 책임에 관한 법률(HIPAA)에 대해 자주 묻는 질문들

이번 공지사항에서는 어떻게 귀하의 자녀에 대한 의료 정보를 사용하고 공개할 수 있는지, 그리고 이 정보에 어떻게 접근할 수 있는지에 대해 설명합니다. 주의깊게 검토하십시오.

저희는 귀하의 자녀와 자녀 건강에 대해 수집하는 정보가 개인적이라는 것을 이해합니다. 귀하의 헬스 케어 정보를 비공개로 유지하는 것은 저희의 가장 중요한 책임 중 하나입니다. 저희는 귀하의 헬스 케어 정보를 보호하고 해당 정보의 사용에 관한 모든 법률을 준수하기 위해 최선을 다하고 있습니다. 귀하는 귀하의 헬스 케어 정보가 어떻게 공유되는지 저희 직원과 상의할 권리가 있습니다. 법률에는 다음과 같이 명시되어 있습니다:

1. 저희는 귀하의 헬스 케어 정보를 필요로 하지 않는 다른 사람으로부터 그 정보를 지켜야 합니다.
2. 귀하는 저희에게 특정 정보를 다른 사람들과 공유하지 말 것을 요청하실 수 있습니다. 이것이 가능하지 않을 때가 있을 수도 있습니다.

누가 내 헬스 케어 정보를 보고 공유하나요?

영유아 프로그램의 모든 기관 직원들은 귀하의 자녀의 케어 플랜을 결정하기 위해 귀하의 의료 정보에 접근할 수 있습니다. 저희는 귀하 자녀의 헬스 케어 정보와 청구서를 검토하여 양질의 진료를 받을 수 있는지 그리고 귀하의 헬스 케어에 대한 제공 및 지불과 관련된 모든 법들이 준수되고 있는지 확인합니다

이것은 결제 방법과 관련이 있나요?

귀하 자녀의 헬스 케어 정보는 보험, 메디케이드, 트리케어, 혹은 기타의 의료 보험 납부자와 공유될 수 있습니다.

나는 자녀의 헬스 케어 정보를 볼 수 있나요?

대부분의 경우, 귀하는 본인의 헬스 케어 정보에 접근할 수 있습니다. 열람할 수 있는 정보의 양은 법적인 이유 또는 안전상의 문제로 제한이 있을 수 있습니다. 서면으로 귀하 헬스 케어 정보의 사본을 요청하실 수 있습니다. 저희는 약간의 복사 비용을 청구할 수도 있습니다.

만약 귀하가 일부 헬스케어 정보가 잘못되었다고 생각하신다면, 서면으로 정정 또는 추가 요청을 하실 수가 있습니다. 또한 이전에 정보를 수신한 다른 이용자들에게도 이 수정된 정보를 보내도록 요청하실 수 있습니다. 귀하는 자녀의 헬스 케어 정보가 전송된 곳의 목록을 요청하실 수 있습니다.

저의 헬스 케어 정보를 다른 곳으로 보내야 하면 어떻게 하나요?

귀하는 자녀의 헬스 케어 정보를 다른 사람에게 보내 달라고 요청하실 수 있습니다. 자녀의 헬스 케어 정보를 다른 기관에 보낼 수 있도록, 승인 양식에 서명하라고 요청 받을 것입니다. 이 승인 양식에는 어떤 정보가 어디로 누구에게 보내질 것인지 보여줄 것입니다. 언제든지 서면으로 알려주시면 정보 전송을 중지하거나 제한할 수 있습니다.

(의료보험 이동성 및 책임에 관한 법률(HIPAA)에 대해 자주 묻는 질문들은 뒤에 계속됩니다)

나의 헬스 케어 정보가 나의 허락 없이 공개될 수 있나요?

귀하께서 허가서에 서명을 하지 않았더라도, 저희는 헬스 케어 정보를 언제 공유해야 하는지에 대한 법률을 따릅니다.

저희는 항상 다음을 보고합니다:

1. 전염병, 선천적 결함, 그리고 암;
2. 총기 부상 및 기타 외상;
3. 의약품 또는 결함이 있는 의료 장비에 대한 반응/문제;
4. 경찰에게, 법에서 요구하는 경우;
5. 법원 명령이 있는 경우;
6. 정부에게, 우리 프로그램이 어떻게 작동하는 검토하기 위해;
7. 보험회사 또는 다른 제3자 지급인에게;
8. 산재 보험에, 업무 관련 부상에 대하여;
9. 출생, 사망, 또는 면역 정보;
10. 연방정부에, 우리 나라, 대통령, 또는 다른 공무원을 보호하기 위해 무언가를 조사하고 있을 때;
11. 학대, 방치, 가정 폭력, 만약 아동 보호 또는 취약한 성인과 관련된 경우.

저희는 또한 허가된 연구 목적, 장기 기증에 관한 사항, 그리고 공중보건 또는 안전에 대한 심각한 위협 등을 위해 정보를 공유할 수 있습니다.

이 공지사항은 귀하께서 보관해야 하며 언제든지 다른 사본을 요청하실 수 있습니다. 만약 이 공지사항에 중요한 변경 사항이 있는 경우, 변경 후 60 일 이내에 새로운 통지가 발송됩니다.

(907) 561-8060. 만약 귀하께서 질문이 있으시거나 혹은 개인 정보 권리를 침해당했다고 생각이 되는 경우, 귀하께서는 언제든지 (907) 561-8060 으로 전화하여 저희 기관에 문의를 하실 수 있습니다.

만약 귀하께 염려사항이 있으신 경우, 알래스카 조기 개입/유아 교육 프로그램 사무소로 문의하실 수 있습니다. 다음의 웹 주소에서 AK EI/ILP 사무소의 현재 연락처 정보를 확인해 주십시오:

<http://hss.state.ak.us/ocs/InfantLearning/contacts.htm>

귀하의 헬스 케어 서비스는 개인 정보 보호 권리와 관련된 어떠한 문의에도 영향을 받지 않을 것입니다.